# La Historia de Jesús y María en el Sagrado Corán

# (parte 1 de 3): María



## El nacimiento de María

**“Dios prefirió a Adán, a Noé, a la familia de Abraham y a la de ‘Imrán por sobre toda la humanidad. Familias descendientes unas de otras. Dios todo lo oye, todo lo sabe. Cuando la esposa de ‘Imrán dijo: ¡Señor mío! He realizado el voto de entregar a Tu exclusivo servicio lo que hay en mi vientre. ¡Acéptamelo! Tú eres el que todo lo oye, todo lo sabe. Y cuando le dio a luz dijo: ¡Señor mío! Me ha nacido una hija. Dios bien sabía lo que había concebido. [Agregó la esposa de ‘Imrán] No es lo mismo una mujer que un varón [para que se consagre a Tu servicio]. La he llamado María, y Te imploro que la protejas a ella y a su descendencia del maldito Satanás”. (Corán 3:33-36)**

## La niñez de María

**“Su Señor la aceptó complacido, he hizo que se educase correctamente y la confió a Zacarías. Toda vez que Zacarías ingresaba al templo la encontraba provista de alimentos, y entonces exclamaba: ¡Oh, María! ¿De dónde te ha venido esto? Ella respondía: De Dios; porque Dios sustenta sin medida a quien Le place”. (Corán 3:37)**

## María, la devota

**“Y cuando los ángeles dijeron: ¡Oh, María! Dios te ha elegido y purificado. Te ha elegido entre todas las mujeres del mundo.  ¡Oh, María! Adora a tu Señor, prostérnate e inclínate con los orantes. Estas son historias que no conocías, y te las revelamos. Tú [¡Oh, Muhammad!] no estuviste presente cuando sortearon con sus cañas para ver quién de ellos se encargaría de María, ni tampoco cuando disputaban acerca de ello”. (Corán 3:42-44)**

## La albricia de un hijo

**Y cuando los ángeles dijeron: ¡Oh, María! Dios te albricia con Su Palabra [¡Sé!] Su nombre será el Mesías Jesús, hijo de María. Será distinguido en esta vida y en la otra, y se contará entre los más próximos a Dios. Hablará a los hombres desde la cuna y siendo un hombre maduro, y se contará entre los virtuosos. Dijo: ¡Oh, Señor mío! ¿Cómo podré tener un hijo si no me ha tocado ningún hombre? Le respondió: ¡Así será! Dios crea lo que Le place. Cuando decide algo, sólo dice: ¡Sé!, y es. Él le enseñará la escritura, le concederá la sabiduría, le enseñará la Tora y el Evangelio. Y será un Mensajero para los Hijos de Israel, a quienes dirá: Os he traído un signo de vuestro Señor. Modelaré para vosotros un pájaro de barro. Luego soplaré en él, y con el permiso de Dios, tendrá vida. Con la anuencia de Dios, curaré al ciego de nacimiento y al leproso, y resucitaré a los muertos. Os informaré de lo que coméis y de lo que almacenáis en vuestras casas. En verdad tenéis en ello un signo si sois creyentes. He venido para confirmaros lo que os había llegado anteriormente en la Tora y para haceros lícitas algunas de las cosas que se os habían prohibido. Y os he traído un signo de vuestro Señor. Temed a Dios y obedecedme. Dios es mi Señor y el vuestro. Adoradle, pues. Éste es el sendero recto”. (Corán 3:45-51)**

**“Y narra la historia de María que se menciona en el Libro [el Corán], cuando se apartó de su familia para retirarse a un lugar al este. Y puso un velo para apartarse de la vista [mientras adoraba a Dios] de los hombres de su pueblo. Entonces le enviamos Nuestro espíritu [el ángel Gabriel], quien se le presentó con forma humana. Ella dijo: Me refugio de ti en el Compasivo****[[1]](http://www.islamreligion.com/es/articles/621/" \l "_ftn11364" \o " El Compasivo es uno de los nombres de Dios.), si es que temes a Dios. Le dijo: Soy el enviado de tu Señor para agraciarte con un hijo puro. Ella dijo: ¿Cómo he de tener un hijo si no me ha tocado ningún hombre, ni soy una indecente? Así será, le respondió, pues tu Señor dice: Ello es fácil para Mí. Y lo convertiremos en un signo para la humanidad y una misericordia. Es un asunto decidido”.****[[2]](http://www.islamreligion.com/es/articles/621/" \l "_ftn11365" \o " Jesús es un signo del poder de Dios, mediante el cual Dios le mostró a la gente que Él podía crear a Jesús sin un padre biológico, de la misma forma que creó a Adán sin padre ni madre. Jesús también es un signo de que Dios es capaz de resucitar a todas las personas luego de la muerte, ya que quien crea a partir de la nada, también es capaz de resucitar. Jesús también es un signo del Día del Juicio Final, ya que regresará a la tierra al final de los tiempos y luchará contra el Anti Cristo.) (Corán 19:16-21)**

## La Inmaculada Concepción

**“Y cuando infundimos Nuestro espíritu [a través del ángel Gabriel] en María, quien era virgen, e hicimos de ella y su hijo un signo para la humanidad”.****[[3]](http://www.islamreligion.com/es/articles/621/" \l "_ftn11366" \o " De la misma manera que Dios creo a Adán sin padre ni madre, creó a Jesús sin padre. Todo lo que Dios tiene que hacer cuando quiere crear algo es decir \“Sea\” y es, ya que es todopoderoso..) (Corán 21:91)**

## El nacimiento de Jesús

**“Lo concibió, y decidió retirarse a un lugar apartado. Los dolores de parto la llevaron junto al tronco de una palmera. Exclamó: Preferiría haber muerto antes de esto, y así se me hubiera olvidado completamente. Entonces [el ángel] la llamó desde abajo [del valle]: No te apenes, tu Señor ha hecho fluir debajo de ti un arroyo. Sacude el tronco de la palmera y caerán sobre ti dátiles maduros y frescos. Come, bebe y complácete. Y cuando veas a algún hombre dile: Por cierto que he realizado un voto de silencio por el Compasivo, y no hablaré con nadie hoy. Se presentó ante su pueblo llevándolo en brazos [a Jesús]. Le dijeron: ¡Oh, María! En verdad has hecho algo inaudito. ¡Oh, tú que desciendes de Aarón! Tu padre no era un hombre deshonesto, ni tu madre una indecente. Ella lo señaló [al niño], y entonces le dijeron: ¿Cómo hemos de hablar con un niño que aún está en la cuna? Entonces [Jesús] habló: Por cierto que soy el siervo de Dios. Él me revelará el Libro y hará de mí un Profeta****[[4]](http://www.islamreligion.com/es/articles/621/" \l "_ftn11367" \o " La Profecía es la más elevada y honorable posición a la que una persona puede acceder. Ya que un Profeta es quien recibe la revelación de Dios a través del ángel Gabriel.  ). Seré bendecido doquiera me encuentre, y me ordenará hacer la oración y pagar el Zakat mientras viva. Y me hará honrar a mi madre. No dejará que sea soberbio ni insolente. La paz fue conmigo el día que nací, será conmigo el día que muera y el día que sea resucitado”. (Corán 19:22-33)**

**“Por cierto que el ejemplo de Jesús ante Dios es semejante al de Adán, a quien creó de barro y luego le dijo: ¡Sé!, y fue”.****[[5]](http://www.islamreligion.com/es/articles/621/" \l "_ftn11368" \o " Adán fue creado por Dios con la palabra \“sea\” y él fue creado sin padre ni madre. Así mismo fue creado Jesús, con la palabra de Dios. Si el inusual nacimiento de Jesús lo hiciera divino, ¿no tendría Adán más derecho a la divinidad, ya que Jesús tiene al menos madre, mientras que Adán no tenía ni padre ni madre? De la misma manera que Adán no era divino, tampoco lo es Jesús, sino que ambos son humildes siervos de Dios.) (Corán 3:59)**

**“E hicimos de Jesús y su madre, María, un signo [de Nuestro poder], y los refugiamos en una colina fértil, provista de manantiales [Jerusalén]”.****[[6]](http://www.islamreligion.com/es/articles/621/" \l "_ftn11369" \o " Allí es donde María dio a luz a Jesús. ) (Corán 23:50)**

## La excelencia de María

**“Y expone como ejemplo para los creyentes a la mujer del Faraón [que era una verdadera creyente], cuando dijo: ¡Oh, Señor mío! Constrúyeme, junto a Ti, una morada en el Paraíso y sálvame del Faraón y de sus terribles obras. Sálvame de este pueblo injusto. Y también a María, hija de ‘Imrán, quien preservó su castidad; infundimos en ella [a través del ángel Gabriel] Nuestro Espíritu. Ella creyó en la veracidad de las Palabras [de Dios] y en Su Libro, y se contó entre las devotas”. (Corán 66:11-12)**

**Footnotes:**

[[1]](http://www.islamreligion.com/es/articles/621/" \l "_ftnref11364" \o "Back to the refrence of this footnote) El Compasivo es uno de los nombres de Dios.

[[2]](http://www.islamreligion.com/es/articles/621/" \l "_ftnref11365" \o "Back to the refrence of this footnote) Jesús es un signo del poder de Dios, mediante el cual Dios le mostró a la gente que Él podía crear a Jesús sin un padre biológico, de la misma forma que creó a Adán sin padre ni madre. Jesús también es un signo de que Dios es capaz de resucitar a todas las personas luego de la muerte, ya que quien crea a partir de la nada, también es capaz de resucitar. Jesús también es un signo del Día del Juicio Final, ya que regresará a la tierra al final de los tiempos y luchará contra el Anti Cristo.

[[3]](http://www.islamreligion.com/es/articles/621/" \l "_ftnref11366" \o "Back to the refrence of this footnote) De la misma manera que Dios creo a Adán sin padre ni madre, creó a Jesús sin padre. Todo lo que Dios tiene que hacer cuando quiere crear algo es decir “Sea” y es, ya que es todopoderoso..

[[4]](http://www.islamreligion.com/es/articles/621/" \l "_ftnref11367" \o "Back to the refrence of this footnote) La Profecía es la más elevada y honorable posición a la que una persona puede acceder. Ya que un Profeta es quien recibe la revelación de Dios a través del ángel Gabriel.

[[5]](http://www.islamreligion.com/es/articles/621/" \l "_ftnref11368" \o "Back to the refrence of this footnote) Adán fue creado por Dios con la palabra “sea” y él fue creado sin padre ni madre. Así mismo fue creado Jesús, con la palabra de Dios. Si el inusual nacimiento de Jesús lo hiciera divino, ¿no tendría Adán más derecho a la divinidad, ya que Jesús tiene al menos madre, mientras que Adán no tenía ni padre ni madre? De la misma manera que Adán no era divino, tampoco lo es Jesús, sino que ambos son humildes siervos de Dios.

[[6]](http://www.islamreligion.com/es/articles/621/" \l "_ftnref11369" \o "Back to the refrence of this footnote) Allí es donde María dio a luz a Jesús.

# (parte 2 de 3): Jesús I

## Jesús el Profeta

**“Decid: Creemos en Dios y en lo que nos fue revelado, en lo que reveló a Abraham, a Ismael, Isaac, Jacob y las doce tribus [descendientes de los hijos de Jacob], y lo que reveló a Moisés, Jesús y a los Profetas. No discriminamos entre ellos, y nos sometemos a Él”. (Corán 2:136)**

**“Por cierto que te hemos concedido la revelación como lo hicimos con Noé y con los Profetas que le sucedieron. Asimismo revelamos a Abraham, Ismael, Isaac, Jacob, a las doce tribus, Jesús, Job, Jonás, Aarón y Salomón. Y concedimos a David los Salmos”. (Corán 4:163)**

**“El Mesías hijo de María es sólo un Mensajero, igual que los otros Mensajeros que le precedieron, y su madre fue una fiel y veraz creyente****[[1]](http://www.islamreligion.com/es/articles/622/" \l "_ftn11370" \o " La palabra árabe utilizada aquí indica el más alto nivel de fe posible, donde la más alta es la profecía. ). Ambos comían alimentos [como el resto de la humanidad]****[[2]](http://www.islamreligion.com/es/articles/622/" \l "_ftn11371" \o " Tanto el Mesías como su piadosa madre solían comer, y esa no es una característica de la divinidad, quien no necesita comer ni beber. Consideremos que quien come tiene que hacer sus necesidades fisiológicas, y eso no puede ser atribuido a Dios. Jesús aquí es relacionado con todos los nobles Profetas que lo precedieron: su mensaje fue el mismo, y su status como seres no divinos también es el mismo. El máximo honor que puede tener un ser humano es la profecía, y Jesús es uno de los cinco Profetas más destacados en el Corán. Ver versículos 33:7 y 42:13.). Observa cómo les explicamos las evidencias y observa cómo [a pesar de esto] se desvían”. (Corán 5:75)**

**“En verdad Jesús es sólo un siervo a quien agraciamos [con la profecía], y lo enviamos como ejemplo a los Hijos de Israel”. (Corán 43:59)**

## El mensaje de Jesús

**“E hicimos que les sucediera [a los Profetas de los Hijos de Israel] Jesús hijo de María, para que confirmase lo que ya había en la Tora. Le revelamos el Evangelio en el que hay guía y luz, como corroboración de lo que ya había en la Tora. Así también, como guía y exhortación para los piadosos”. (Corán 5:46)**

**“¡Oh, Gente del Libro! No os extralimitéis en vuestra religión. No digáis acerca de Dios sino la verdad: En verdad, el Mesías, Jesús hijo de María, es el Mensajero de Dios y Su palabra [¡Sé!] que depositó en María, y un espíritu que proviene de Él****[[3]](http://www.islamreligion.com/es/articles/622/" \l "_ftn11372" \o " Jesús es llamado la palabra de o el espíritu de Dios porque fue creado a través de la palabra \“sea\”, y fue. En ese aspecto él es especial, porque todos los seres humanos, excepto Adán y Eva, han sido creados a través de un padre y una madre. Pero más allá de ser único en este aspecto, no es divino, sino una criatura mortal. ). Creed en Dios y en Sus Mensajeros. No digáis que es parte de la trinidad, desistid, pues es lo mejor para vosotros. Por cierto que Dios es la única divinidad. ¡Glorificado sea! Es inadmisible que tenga un hijo. A Él pertenece cuanto hay en los cielos y la Tierra. Dios es suficiente como protector. El Mesías no menosprecia ser un siervo de Dios, como tampoco los ángeles allegados****[[4]](http://www.islamreligion.com/es/articles/622/" \l "_ftn11373" \o " Todo, excepto Dios, es un devoto o siervo de Dios. El versículo asegura que el Mesías nunca podría haber reclamado un estatus superior al de un siervo devoto de Dios, ya que ese es el estatus más elevado que un ser humano puede alcanzar.). Quien desdeñe adorarle y se ensoberbezca, sepa que todos juntos serán resucitados y congregados ante Él”. (Corán 4:171-172)**

**“Éste es Jesús, hijo de María, es la verdad sobre la que ellos dudan [la Gente del Libro]. Dios no ha tenido un hijo. ¡Glorificado sea! Cuando decide algo dice: ¡Sé!, y es****[[5]](http://www.islamreligion.com/es/articles/622/" \l "_ftn11374" \o " Si la creación de Jesús sin un padre lo hace divino, entonces todo ser creado de la misma manera también podría reclamar ese estatus, incluyendo a Adán, Eva y los primeros animales. Jesús fue creado al igual que todas las cosas en este planeta, con la palabra de Dios: \“Sea\”. ). Por cierto que Dios es mi Señor y el vuestro, ¡Adoradle, pues! Éste es el sendero recto. Pero discreparon las diferentes sectas [sobre Jesús]. Ya verán los incrédulos cuando comparezcan [ante Dios] en un día terrible”. (Corán 19:34-37)**

**“Cuando Jesús se presentó con las evidencias, dijo [a los Hijos de Israel]: He venido a vosotros con la sabiduría [la profecía] para aclararos vuestras discrepancias [sobre las leyes de la Tora]; temed pues a Dios, y obedecedme. En verdad Dios es mi Señor y el vuestro; adoradle pues. Éste es el sendero recto. Pero discreparon los grupos [que le desmentían] de entre ellos [sobre la naturaleza de Jesús]. ¡Ay de los injustos! [Estarán perdidos cuando sean azotados] Por el castigo doloroso el Día del Juicio”. (Corán 43:63-65)**

**“Y cuando Jesús, hijo de María, dijo: ¡Oh, hijos de Israel! Yo soy el Mensajero de Dios, enviado a vosotros para corroborar la Tora y anunciar a un Mensajero que vendrá después de mí llamado Ahmad [Éste era uno de los nombres del Profeta Muhammad]****[[6]](http://www.islamreligion.com/es/articles/622/" \l "_ftn11375" \o " Este es otro nombre del Profeta Muhammad.  ). Pero cuando se les presentó con las evidencias, dijeron: ¡Esto es pura magia!”****[[7]](http://www.islamreligion.com/es/articles/622/" \l "_ftn11376" \o " Esto puede hacer referencia a los dos profetas: Jesús y Muhammad, que la paz sea sobre ambos.  Cuando ellos trajeron el mensaje de Dios a la gente, fueron acusados de traer magia.) (Corán 61:6)**

## Los milagros de Jesús

**“Ella lo señaló [al niño], y entonces le dijeron: ¿Cómo hemos de hablar con un niño que aún está en la cuna? Entonces [Jesús] habló: Por cierto que soy el siervo de Dios. Él me revelará el Libro y hará de mí un Profeta****[[8]](http://www.islamreligion.com/es/articles/622/" \l "_ftn11377" \o " La profecía es la posición y honor más sublime que un ser humano puede alcanzar. El profeta es quien recibe revelación de Dios a través del ángel Gabriel. Un Mensajero es un Profeta que además recibe un libro de Dios, conjuntamente con leyes para transmitir a su gente. Jesús alcanzó el máximo honor al ser ambos, Profeta y Mensajero de Dios.  ). Seré bendecido doquiera que me encuentre, y me ordenará hacer la oración y pagar el Zakat mientras viva. Y me hará honrar a mi madre. No dejará que sea soberbio ni insolente. La paz fue conmigo el día que nací, será conmigo el día que muera y el día que sea resucitado”. (Corán 19:29-33)**

(Más Milagros serán mencionados adelante: Las albricias de un hijo)

## La mesa servida desde el cielo con el permiso de Dios

**“Cuando los discípulos de Jesús dijeron: ¡Oh, Jesús hijo de María! ¿Puede tu Señor hacernos descender del cielo una mesa servida? Dijo: Temed a Dios, si sois creyentes. Dijeron: Queremos comer de ella para que nuestros corazones se sosieguen, saber que nos has dicho la verdad y poder ser testigos de ella. Dijo Jesús hijo de María: ¡Oh, Dios, Señor nuestro! Desciéndenos del cielo una mesa servida que sea para nosotros una celebración, tanto para los primeros como para los últimos [de nuestra nación], y un signo proveniente de Ti. Y susténtanos, pues Tú eres el mejor de los sustentadores. Dijo Dios: Os la haré descender; más quien de vosotros después de esto no crea, le castigaré como no he castigado a nadie”. (Corán 5:112-115)**

## Jesús y sus discípulos

**“¡Oh, creyentes! Sed socorredores de [la religión de] Dios como lo fueron los discípulos de Jesús, hijo de María, que cuando les dijo: ¿Quiénes me socorrerán en la causa de Dios? Los discípulos respondieron: Nosotros seremos los socorredores de [la religión de] Dios. Un grupo de los Hijos de Israel creyó [en Jesús] y otro no. Entonces, fortalecimos a los creyentes sobre sus enemigos, y fueron quienes triunfaron”.****[[9]](http://www.islamreligion.com/es/articles/622/" \l "_ftn11378" \o " La victoria de los creyentes vino a través del mensaje del Islam, y fue una victoria física y espiritual. El Islam removió toda duda sobre Jesús y ofreció pruebas concluyentes sobre su profecía, y esa fue su victoria. El Islam se difundió físicamente, lo que dio a los creyentes en el mensaje de Jesús refugio contra sus enemigos, y esa es una victoria física. ) (Corán 61:14)**

**“Y cuando inspiré a los discípulos que creyeran en Mí y en Mi Mensajero, dijeron: ¡Creemos! Sé testigo de que somos musulmanes [en sumisión a Dios]”. (Corán 5:111)**

**“Después de ellos enviamos a Nuestros Mensajeros. A Jesús, hijo de María, le revelamos el Evangelio, e infundimos en los corazones de quienes le siguieron la compasión y la misericordia. Ellos establecieron el monacato sin que se lo hubiéramos prescripto, sólo por deseo de satisfacer a Dios, pero aún así no lo observaron como pretendían. A quienes de ellos hayan creído sinceramente les recompensaremos, pero muchos fueron corruptos. ¡Oh, creyentes! ¡Temed a Dios y creed en Su Mensajero! Os multiplicará así Su misericordia, os agraciará con una luz [Su guía] con la que transitaréis, y os perdonará vuestros pecados. Dios es Absolvedor, Misericordioso. Y que la Gente del Libro [los judíos] sepa que carecen de privilegios ante Dios. Por cierto que los favores están en manos de Dios, y Él los concede a quien Le place. Dios es el poseedor del favor inmenso”.****[[10]](http://www.islamreligion.com/es/articles/622/" \l "_ftn11379" \o " Dios guía a quien quiere sin importar su color o raza. Cuando la gente cree, Dios los honra elevándolos por encima de los demás. Pero cuando la gente descree, Dios los humilla, aunque antes hayan sido gente considerada honorable. ) (Corán 57:27-29)**

**Footnotes:**

[[1]](http://www.islamreligion.com/es/articles/622/" \l "_ftnref11370" \o "Back to the refrence of this footnote) La palabra árabe utilizada aquí indica el más alto nivel de fe posible, donde la más alta es la profecía.

[[2]](http://www.islamreligion.com/es/articles/622/" \l "_ftnref11371" \o "Back to the refrence of this footnote) Tanto el Mesías como su piadosa madre solían comer, y esa no es una característica de la divinidad, quien no necesita comer ni beber. Consideremos que quien come tiene que hacer sus necesidades fisiológicas, y eso no puede ser atribuido a Dios. Jesús aquí es relacionado con todos los nobles Profetas que lo precedieron: su mensaje fue el mismo, y su status como seres no divinos también es el mismo. El máximo honor que puede tener un ser humano es la profecía, y Jesús es uno de los cinco Profetas más destacados en el Corán. Ver versículos 33:7 y 42:13.

[[3]](http://www.islamreligion.com/es/articles/622/" \l "_ftnref11372" \o "Back to the refrence of this footnote) Jesús es llamado la palabra de o el espíritu de Dios porque fue creado a través de la palabra “sea”, y fue. En ese aspecto él es especial, porque todos los seres humanos, excepto Adán y Eva, han sido creados a través de un padre y una madre. Pero más allá de ser único en este aspecto, no es divino, sino una criatura mortal.

[[4]](http://www.islamreligion.com/es/articles/622/" \l "_ftnref11373" \o "Back to the refrence of this footnote) Todo, excepto Dios, es un devoto o siervo de Dios. El versículo asegura que el Mesías nunca podría haber reclamado un estatus superior al de un siervo devoto de Dios, ya que ese es el estatus más elevado que un ser humano puede alcanzar.

[[5]](http://www.islamreligion.com/es/articles/622/" \l "_ftnref11374" \o "Back to the refrence of this footnote) Si la creación de Jesús sin un padre lo hace divino, entonces todo ser creado de la misma manera también podría reclamar ese estatus, incluyendo a Adán, Eva y los primeros animales. Jesús fue creado al igual que todas las cosas en este planeta, con la palabra de Dios: “Sea”.

[[6]](http://www.islamreligion.com/es/articles/622/" \l "_ftnref11375" \o "Back to the refrence of this footnote) Este es otro nombre del Profeta Muhammad.

[[7]](http://www.islamreligion.com/es/articles/622/" \l "_ftnref11376" \o "Back to the refrence of this footnote) Esto puede hacer referencia a los dos profetas: Jesús y Muhammad, que la paz sea sobre ambos.  Cuando ellos trajeron el mensaje de Dios a la gente, fueron acusados de traer magia.

[[8]](http://www.islamreligion.com/es/articles/622/" \l "_ftnref11377" \o "Back to the refrence of this footnote) La profecía es la posición y honor más sublime que un ser humano puede alcanzar. El profeta es quien recibe revelación de Dios a través del ángel Gabriel. Un Mensajero es un Profeta que además recibe un libro de Dios, conjuntamente con leyes para transmitir a su gente. Jesús alcanzó el máximo honor al ser ambos, Profeta y Mensajero de Dios.

[[9]](http://www.islamreligion.com/es/articles/622/" \l "_ftnref11378" \o "Back to the refrence of this footnote) La victoria de los creyentes vino a través del mensaje del Islam, y fue una victoria física y espiritual. El Islam removió toda duda sobre Jesús y ofreció pruebas concluyentes sobre su profecía, y esa fue su victoria. El Islam se difundió físicamente, lo que dio a los creyentes en el mensaje de Jesús refugio contra sus enemigos, y esa es una victoria física.

[[10]](http://www.islamreligion.com/es/articles/622/" \l "_ftnref11379" \o "Back to the refrence of this footnote) Dios guía a quien quiere sin importar su color o raza. Cuando la gente cree, Dios los honra elevándolos por encima de los demás. Pero cuando la gente descree, Dios los humilla, aunque antes hayan sido gente considerada honorable.

# (parte 3 de 3): Jesús II

## La pasión de Jesús

**“Y cuando Jesús advirtió la incredulidad de su pueblo, dijo: ¿Quiénes me ayudarán en mi misión de transmitir el Mensaje de Dios? Dijeron sus seguidores: Nosotros te ayudaremos. Creemos en Dios. Atestigua [¡Oh, Jesús!] que a Él nos sometemos****[[1]](http://www.islamreligion.com/es/articles/623/" \l "_ftn11380" \o " El nombre dado a los discípulos en el Corán es al-Hawariun, que significa \“los purificados\”, como el color blanco. También es registrado que ellos solían vestir de color blanco.). ¡Señor nuestro! Creemos en lo que has revelado y seguimos a Tu Mensajero. Cuéntanos, pues, entre los que dan testimonio de fe. Se confabularon [los incrédulos contra Jesús], pero Dios desbarató sus planes, porque Dios es el Quien mejor lo hace. Cuando Dios dijo: ¡Oh, Jesús! Te tomaré****[[2]](http://www.islamreligion.com/es/articles/623/" \l "_ftn11381" \o " Jesús fue elevado durmiendo, la palabra que es usada aquí es wafah, que puede significar muerto o dormido. En árabe, dormir es considerado una muerte menor. Ver versículos 6:60 y 39:42, donde la palabra wafah se usa para significar el sueño y no la muerte. Ya que en el versículo 4:157 se niega la muerte o crucifixión de Jesús, y siendo que todo ser humano muere una vez y Jesús debe volver a la tierra, la única interpretación posible en este versículo es que se refiere a dormir. ) y te ascenderé hacia Mí. Te libraré de los incrédulos y haré prevalecer a los que te han seguido por encima de los incrédulos hasta el Día de la Resurrección. Luego, volveréis a Mí y juzgaré entre vosotros sobre lo que discrepabais”. (Corán 3:52-55)**

**“Y dijeron: “Hemos matado al Mesías, Jesús hijo de María, el Mensajero de Dios”. Pero no le mataron ni le crucificaron, sino que se les hizo confundir con otro a quien mataron en su lugar****[[3]](http://www.islamreligion.com/es/articles/623/" \l "_ftn11382" \o " El parecido de Jesús fue puesto en otra persona, y fue esa persona, no Jesús, quien fue crucificado. De acuerdo con distintas exegesis del Corán, el que fue crucificado fue uno de sus discípulos, que aceptó tomar el parecido de Jesús, aceptando el martirio para sí mismo a cambio del Paraíso. ). Quienes discrepan sobre él tienen dudas al respecto. No tienen conocimiento certero sino que siguen suposiciones, y en verdad no lo mataron. Dios lo ascendió al cielo [en cuerpo y alma]****[[4]](http://www.islamreligion.com/es/articles/623/" \l "_ftn11383" \o " Jesús fue elevado en cuerpo y alma, y no murió. Todavía vive allí, y retornará a la tierra al final de los tiempos. Después de cumplir su misión en la tierra, finalmente morirá.  ). Dios es el Poderoso, el Sabio”. (Corán 4:157-158)**

## Los seguidores de Jesús

**“Y a quienes te discutan acerca de esta verdad [de que Jesús es un siervo de Dios y no una divinidad] después de haberte llegado el conocimiento, diles: ¡Venid! Convoquemos a nuestros hijos y a los vuestros, a nuestras mujeres y a las vuestras, y presentémonos todos nosotros. Luego roguemos seriamente que la maldición de Dios caiga sobre los mentirosos. Ésta es la auténtica verdad. No hay otra divinidad excepto Dios. Dios es el Poderoso, el Sabio. Y si la niegan, sabed que Dios conoce bien a los desviados. Di: ¡Oh, Gente del Libro! Convengamos****[[5]](http://www.islamreligion.com/es/articles/623/" \l "_ftn11384" \o " Esto es lo que todos los profetas pregonaron y sobre lo que concordaban. Esta afirmación no es exclusividad de un grupo, sino que es un tema común de todos los que quieren adorar a Dios.) en una creencia común a nosotros y a vosotros: No adoraremos sino a Dios, no Le asociaremos nada y no tomaremos a nadie de entre nosotros como divinidad fuera de Dios****[[6]](http://www.islamreligion.com/es/articles/623/" \l "_ftn11385" \o " Cuando una persona obedece a otra en abierta desobediencia a Dios, lo ha tomado como una especie de divinidad en lugar de Dios.). Y si no aceptan, decid: Sed testigos de nuestro sometimiento a Dios”. (Corán 3:61-64)**

**“Son incrédulos quienes dicen: Dios es el Mesías hijo de María. Di: ¿Quién podría impedir que Dios, si así lo quisiese, hiciera desaparecer al Mesías hijo de María, a su madre y a cuanto hay en la Tierra de una sola vez? De Dios es el reino de los cielos y la Tierra, y de todo lo que existe entre ellos. Dios crea lo que Le place, y Él tiene poder sobre todas las cosas. Los judíos y los cristianos dicen: Somos los hijos de Dios y Sus amados. Di: ¿Por qué, entonces, os castiga por vuestros pecados? No sois sino como el resto de la humanidad que Él ha creado. Perdona a quien Él quiere y castiga a quien Él quiere. De Dios es el reino de los cielos y la Tierra, y todo lo que existe entre ellos, y ante Él compareceremos”. (Corán 5:17-18)**

**“Son incrédulos quienes dicen: Dios es el Mesías hijo de María. El mismo Mesías dijo: ¡Oh, Hijos de Israel! Adorad a Dios, pues Él es mi Señor y el vuestro. A quien atribuya copartícipes [en la adoración] a Dios, Él le vedará el Paraíso y su morada será el Infierno. Los injustos jamás tendrán auxiliadores. Son incrédulos quienes dicen: Dios es parte de una trinidad****[[7]](http://www.islamreligion.com/es/articles/623/" \l "_ftn11386" \o " En referencia a la trinidad.). No hay más que una sola divinidad. Si no desisten de lo que dicen, un castigo doloroso azotará a quienes [por decir eso] hayan caído en la incredulidad. ¿Acaso no van a arrepentirse y pedirle perdón a Dios? Dios es Absolvedor, Misericordioso”. (Corán 5:72-74)**

**“Algunos judíos dicen: ‘Uzeir es el hijo de Dios****[[8]](http://www.islamreligion.com/es/articles/623/" \l "_ftn11387" \o " Aunque no todos los judíos tenían esta creencia, tampoco la condenaban (ver versículos 5:78-79). Cuando un pecado es permitido, persiste y se disemina sin oposición, toda la comunidad es culpable de ello.), y los cristianos dicen: el Mesías es el hijo de Dios. Éstas son sólo palabras [sin fundamento] que salen de sus bocas, asemejándose por ello a los incrédulos que les precedieron. ¡Que Dios los maldiga! ¡Cómo se desvían! Tomaron a sus rabinos y a sus monjes por legisladores en lugar de Dios [y llegaron a idolatrarlos], y al Mesías hijo de María [los cristianos lo adoraron también]. Y sólo se les había ordenado [en la Tora y el Evangelio] adorar a Dios, la única divinidad. No existe nada ni nadie con derecho a ser adorado salvo Él. ¡Glorificado sea! ¡Cómo pueden atribuirle copartícipes [en la adoración]!”****[[9]](http://www.islamreligion.com/es/articles/623/" \l "_ftn11388" \o " Los eruditos en religión son los que tienen el conocimiento, y los monjes son los que se dedican a la devoción y los ritos. Ambos son considerados líderes religiosos y ejemplos, y a través de su influencia pueden llevar a la gente por el mal camino.) (Corán 9:30-31)**

**“¡Oh, creyentes! Por cierto que muchos de los rabinos y monjes se apropian de los bienes ajenos sin derecho, y desvían  a los hombres del sendero de Dios. A aquellos que atesoren el oro y la plata y no contribuyan por la causa de Dios [pagando el Zakat correspondiente por sus bienes] anúnciales un castigo doloroso”. (Corán 9:34)**

## Su segunda venida

**“Entre la Gente del Libro no habrá nadie que no crea en Jesús antes de su muerte [cuando descienda otra vez a la Tierra]****[[10]](http://www.islamreligion.com/es/articles/623/" \l "_ftn11389" \o " El pronombre en \“su muerte\” puede hacer referencia a Jesús o a un individuo de la gente del libro. Si hiciera referencia a Jesús, significa que la gente del libro creerá en Jesús en su segunda venida y antes de su muerte. Jesús confirmará que es un Profeta de Dios, y no Dios mismo o el hijo de Dios, y le ordenará a la gente que se someta a Dios solamente practicando el Islam. Pero si el pronombre hiciera referencia a un individuo de la gente del libro, entonces el versículo significaría que cada uno de ellos verá antes de morir lo que lo convenza de que Jesús es un verdadero Profeta de Dios, y no Dios en sí mismo. Pero la creencia en ese momento no lo beneficiará, ya que no será un acto de libre voluntad, sino que será una conclusión cuando vea a los ángeles del castigo.). El Día de la Resurrección atestiguará contra ellos”.****[[11]](http://www.islamreligion.com/es/articles/623/" \l "_ftn11390" \o " Ver versículos 5:116-118.) (Corán 4:159)**

**“Por cierto que [el descenso a la Tierra de] él [Jesús] es una prueba de la [proximidad de la] Hora [del Juicio]; no dudéis****[[12]](http://www.islamreligion.com/es/articles/623/" \l "_ftn11391" \o " La Segunda venida de Jesús será un signo de que el comienzo del Día del Juicio Final está próximo. ), pues, de ella y seguidme; éste es el sendero recto”. (Corán 43:61)**

## Jesús en el Día de la Resurrección

**“Cuando Dios dijo: ¡Oh, Jesús hijo de María! Recuerda la gracia que os concedí a ti y a tu madre, cuando te di fuerzas mediante el Espíritu Santo [el ángel Gabriel] y hablaste a la gente estando en la cuna y de adulto, y te enseñé la escritura, la sabiduría, la Tora y el Evangelio. Y cuando modelaste con arcilla un pájaro con Mi anuencia, y luego soplaste en él y se convirtió en un pájaro real con Mi anuencia, y curaste al ciego de nacimiento y al leproso con Mi anuencia, y resucitaste a los muertos con Mi anuencia. Y te protegí de los Hijos de Israel cuando te presentaste ante ellos con las evidencias y los incrédulos de entre ellos dijeron: Esto no es más que una magia evidente”. (Corán 5:110)**

**“Y cuando dijo Dios: ¡Oh, Jesús hijo de María! ¿Eres tú quien ha dicho a los hombres: Tomadnos a mí y a mi madre como divinidades en vez de Dios?****[[13]](http://www.islamreligion.com/es/articles/623/" \l "_ftn11392" \o " La adoración de algo junto con Dios, es equivalente a tomarlo en lugar de Dios. Ambas frases significan que un acto de adoración es dirigido a otro que no es Dios, siendo que Dios es el único que merece todo acto de adoración.) Dijo: ¡Glorificado seas! No me corresponde decir algo sobre lo que no tengo derecho. Si lo hubiera dicho Tú lo sabrías. Tú conoces lo que encierra mi alma, mientras que yo ignoro lo que encierra la Tuya. Tú eres Quien conoce lo oculto****[[14]](http://www.islamreligion.com/es/articles/623/" \l "_ftn11393" \o " Dios, tal como dijo Jesús, sabe que Jesús no llamó a las personas a que lo adoren a él y a su madre. El objetivo de esta pregunta es llamar la atención a quienes adoran a Jesús de que si fueran verdaderos seguidores suyos, dejarían de adorarlo, porque Jesús nunca invitó a hacerlo. Pero si persisten, sepan que Jesús se desentenderá de ellos el Día del Juicio, ya que no lo siguieron a él, sino que siguieron sus propias pasiones. ). No les he dicho sino lo que Tú me has ordenado: Adorad a Dios, mi Señor y el vuestro. Mientras permanecí con ellos velé por ellos, pero después de que me llevaste Contigo fuiste Tú Quien les vigiló. Tú eres testigo de todas las cosas. Si les castigas tienes derecho, pues ellos son Tus siervos; y si les perdonas, Tú eres Poderoso, Sabio****[[15]](http://www.islamreligion.com/es/articles/623/" \l "_ftn11394" \o " En otras palabras: Tú sabes quién merece ser castigado, y lo castigarás. Así como Tú sabes quién merece ser perdonado, y lo perdonarás. Tú eres el Poderoso, Quien tiene el poder para castigar; y Tú eres el Sabio, y sabes quién merece perdón y misericordia.). Dios dirá [el Día del Juicio]: Éste es el día en que los sinceros son beneficiados por su sinceridad. Ellos tendrán jardines por donde corren los ríos y en los que estarán eternamente. Dios se complacerá con ellos y ellos con Él. Éste es el gran triunfo. A Dios pertenece el reino de los cielos y la Tierra, y todo lo que existe entre ellos; y Él tiene poder sobre todas las cosas”. (Corán 5:116-120)**

**Footnotes:**

[[1]](http://www.islamreligion.com/es/articles/623/" \l "_ftnref11380" \o "Back to the refrence of this footnote) El nombre dado a los discípulos en el Corán es *al-Hawariun*, que significa “los purificados”, como el color blanco. También es registrado que ellos solían vestir de color blanco.

[[2]](http://www.islamreligion.com/es/articles/623/" \l "_ftnref11381" \o "Back to the refrence of this footnote) Jesús fue elevado durmiendo, la palabra que es usada aquí es *wafah*, que puede significar muerto o dormido. En árabe, dormir es considerado una muerte menor. Ver versículos 6:60 y 39:42, donde la palabra *wafah* se usa para significar el sueño y no la muerte. Ya que en el versículo 4:157 se niega la muerte o crucifixión de Jesús, y siendo que todo ser humano muere una vez y Jesús debe volver a la tierra, la única interpretación posible en este versículo es que se refiere a dormir.

[[3]](http://www.islamreligion.com/es/articles/623/" \l "_ftnref11382" \o "Back to the refrence of this footnote) El parecido de Jesús fue puesto en otra persona, y fue esa persona, no Jesús, quien fue crucificado. De acuerdo con distintas exegesis del Corán, el que fue crucificado fue uno de sus discípulos, que aceptó tomar el parecido de Jesús, aceptando el martirio para sí mismo a cambio del Paraíso.

[[4]](http://www.islamreligion.com/es/articles/623/" \l "_ftnref11383" \o "Back to the refrence of this footnote) Jesús fue elevado en cuerpo y alma, y no murió. Todavía vive allí, y retornará a la tierra al final de los tiempos. Después de cumplir su misión en la tierra, finalmente morirá.

[[5]](http://www.islamreligion.com/es/articles/623/" \l "_ftnref11384" \o "Back to the refrence of this footnote) Esto es lo que todos los profetas pregonaron y sobre lo que concordaban. Esta afirmación no es exclusividad de un grupo, sino que es un tema común de todos los que quieren adorar a Dios.

[[6]](http://www.islamreligion.com/es/articles/623/" \l "_ftnref11385" \o "Back to the refrence of this footnote) Cuando una persona obedece a otra en abierta desobediencia a Dios, lo ha tomado como una especie de divinidad en lugar de Dios.

[[7]](http://www.islamreligion.com/es/articles/623/" \l "_ftnref11386" \o "Back to the refrence of this footnote) En referencia a la trinidad.

[[8]](http://www.islamreligion.com/es/articles/623/" \l "_ftnref11387" \o "Back to the refrence of this footnote) Aunque no todos los judíos tenían esta creencia, tampoco la condenaban (ver versículos 5:78-79). Cuando un pecado es permitido, persiste y se disemina sin oposición, toda la comunidad es culpable de ello.

[[9]](http://www.islamreligion.com/es/articles/623/" \l "_ftnref11388" \o "Back to the refrence of this footnote) Los eruditos en religión son los que tienen el conocimiento, y los monjes son los que se dedican a la devoción y los ritos. Ambos son considerados líderes religiosos y ejemplos, y a través de su influencia pueden llevar a la gente por el mal camino.

[[10]](http://www.islamreligion.com/es/articles/623/" \l "_ftnref11389" \o "Back to the refrence of this footnote) El pronombre en “su muerte” puede hacer referencia a Jesús o a un individuo de la gente del libro. Si hiciera referencia a Jesús, significa que la gente del libro creerá en Jesús en su segunda venida y antes de su muerte. Jesús confirmará que es un Profeta de Dios, y no Dios mismo o el hijo de Dios, y le ordenará a la gente que se someta a Dios solamente practicando el Islam. Pero si el pronombre hiciera referencia a un individuo de la gente del libro, entonces el versículo significaría que cada uno de ellos verá antes de morir lo que lo convenza de que Jesús es un verdadero Profeta de Dios, y no Dios en sí mismo. Pero la creencia en ese momento no lo beneficiará, ya que no será un acto de libre voluntad, sino que será una conclusión cuando vea a los ángeles del castigo.

[[11]](http://www.islamreligion.com/es/articles/623/" \l "_ftnref11390" \o "Back to the refrence of this footnote) Ver versículos 5:116-118.

[[12]](http://www.islamreligion.com/es/articles/623/" \l "_ftnref11391" \o "Back to the refrence of this footnote) La Segunda venida de Jesús será un signo de que el comienzo del Día del Juicio Final está próximo.

[[13]](http://www.islamreligion.com/es/articles/623/" \l "_ftnref11392" \o "Back to the refrence of this footnote) La adoración de algo junto con Dios, es equivalente a tomarlo en lugar de Dios. Ambas frases significan que un acto de adoración es dirigido a otro que no es Dios, siendo que Dios es el único que merece todo acto de adoración.

[[14]](http://www.islamreligion.com/es/articles/623/" \l "_ftnref11393" \o "Back to the refrence of this footnote) Dios, tal como dijo Jesús, sabe que Jesús no llamó a las personas a que lo adoren a él y a su madre. El objetivo de esta pregunta es llamar la atención a quienes adoran a Jesús de que si fueran verdaderos seguidores suyos, dejarían de adorarlo, porque Jesús nunca invitó a hacerlo. Pero si persisten, sepan que Jesús se desentenderá de ellos el Día del Juicio, ya que no lo siguieron a él, sino que siguieron sus propias pasiones.

[[15]](http://www.islamreligion.com/es/articles/623/" \l "_ftnref11394" \o "Back to the refrence of this footnote) En otras palabras: Tú sabes quién merece ser castigado, y lo castigarás. Así como Tú sabes quién merece ser perdonado, y lo perdonarás. Tú eres el Poderoso, Quien tiene el poder para castigar; y Tú eres el Sabio, y sabes quién merece perdón y misericordia.